

Stay Safe

Modern slavery and exploitation poster set

Introductions and Welcome

Please tell us

- Your name
- Where you are from in Ukraine on the map
- Your favourite food



Знайомство та вітання

Будь ласка, скажіть нам:

- Ваше ім'я
- Звідки Ви в Україні
- Ваша улюблена страва





Most communities in the UK are safe
place to live and work

**Більшість громад у Великобританії є безпечним
місцем для проживання та роботи**



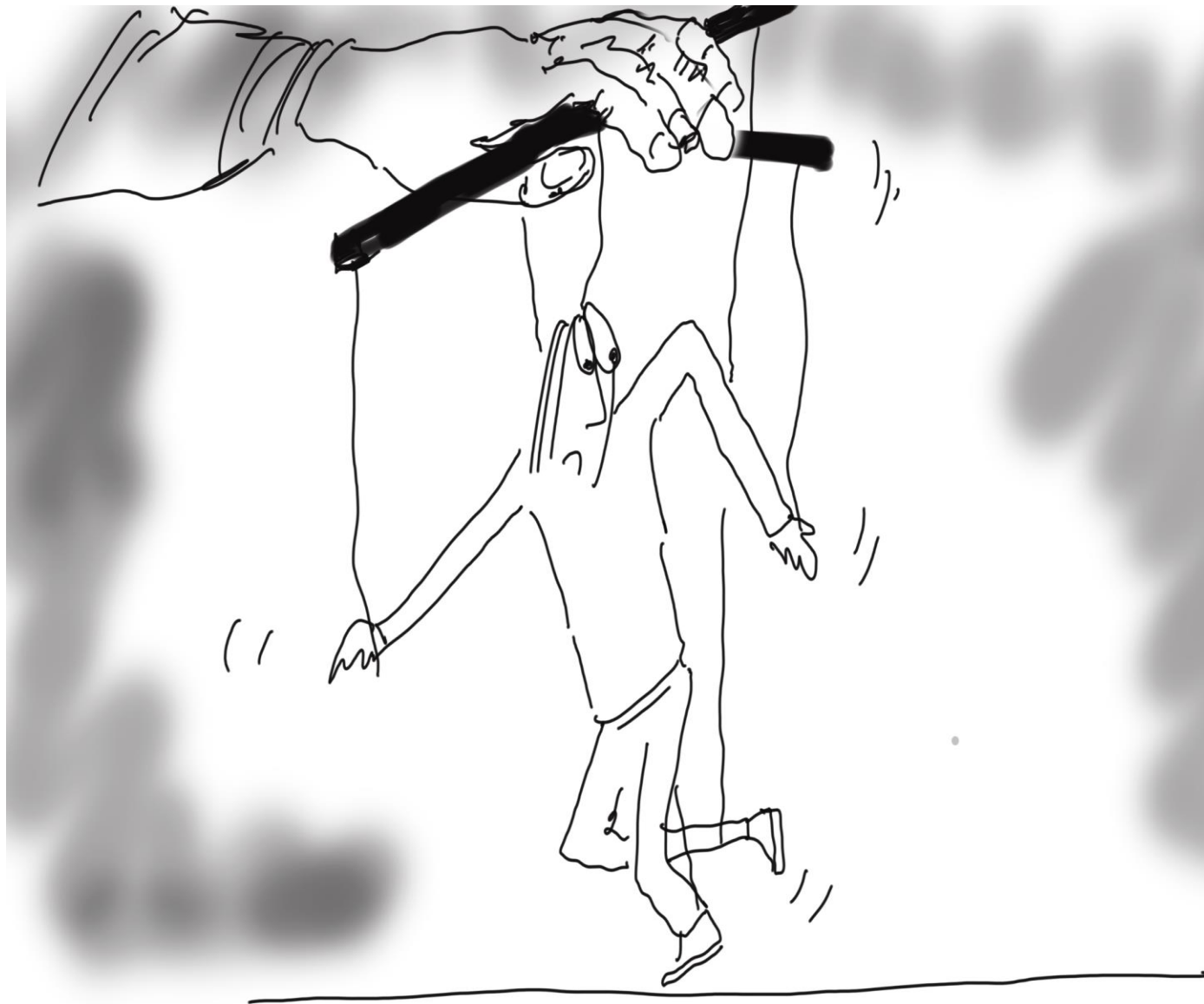
But there are some people who want to make a lot of money by using others to work for them for very little or no money

Але є люди, які хочуть заробити багато грошей, використовуючи інших, щоб вони працювали на них за дуже невеликі гроші або зовсім без них



They take control of peoples
lives so they have no freedom or
rights

**Вони беруть під контроль
життя людей, тому вони не
мають ні свободи, ні прав**



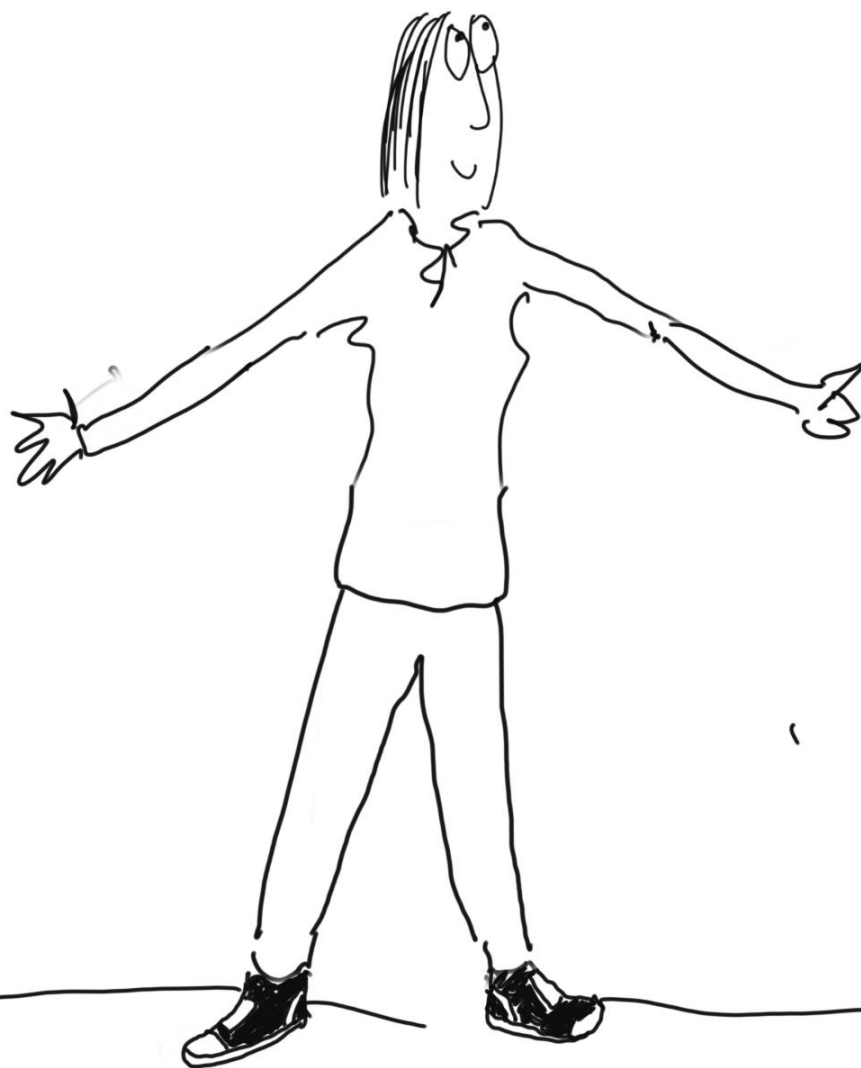
They trap people in a fake debt
that they will never ever be able to
pay

Вони заманюють людей у
фальшивий борг, який вони
ніколи не зможуть виплатити

This is what we call **modern
slavery** and **exploitation**

Це те, що ми називаємо
сучасним рабством і
експлуатацією





This course is about keeping
you safe by know the signs of
this exploitation,
how to avoid it and what to
know and do if you or friends
get caught up in it

**Цей курс спрямований на
те, щоб забезпечити вашу
безпеку, знаючи ознаки
цієї експлуатації,
як цього уникнути та що**

Case studies

Випадки

Based on true stories

Основані на реальних історіях



Case study : Agricultural exploitation

Випадок: Експлуатація в сільському господарстві



1. Nataliia and Denys arrived in the UK through the Homes 4 Ukraine Scheme in April 2022

1. Наталія та Денис приїхали до Великобританії за схемою Homes 4 Ukraine у квітні 2022 року



2. By October, their host told them to leave without giving them enough time to look for an alternative accommodation

2. У жовтні хост сказав їм виїхати, не давши достатньо часу для пошуку альтернативного житла



3. They found themselves homeless and they were given a temporary accommodation with other people

3. Вони опинилися без даху над головою і їм надали тимчасове житло в інших людей



4. On FB they saw an advert about a job opportunity on a farm. The job also offered accommodation and they decided to apply for the post

4. У ФБ вони побачили оголошення про можливість роботи на фермі. Робота також пропонувала житло, і вони вирішили подати заявку на посаду

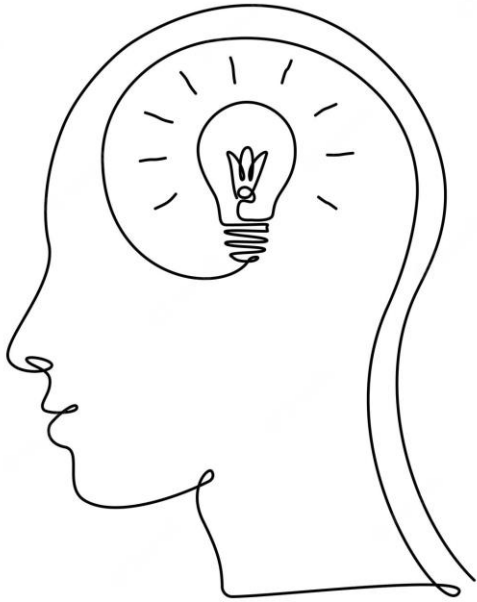


5. Their supervisor asked to keep their BRP cards temporarily to sort out some paperwork related to their employment. However, their cards were never returned and the supervisor keeps making excuses for that

5. Їхній керівник попросив тимчасово залишити їхні картки BRP, щоб упорядкувати деякі документи, пов'язані з їх працевлаштуванням. Однак, їхні картки так і не повернули, і керівник постійно знаходить виправдання, щоб цього не робити

Case study Learning

Обговорення історії



- What did you feel hearing this story?
- Що ви відчули, почувши цю історію?
- What was challenging about this story?
- Що було складним про цю історію?
- How could this situation have been prevented?
- Як можна було запобігти цій ситуації?

Case study: Exploitation at work

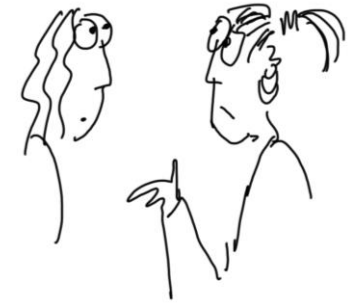
Випадок: Експлуатація на роботі



1. Iryna came from Ukrainian to live with her sponsor. She needed an income so looked for work
1. Ірина приїхала з України до свого спонсора. Їй потрібен був зарібок, тому вона шукала роботу



2. Iryna had little English language and looked for jobs she could manage
2. Ірина погано володіла англійською мовою і шукала роботу, з якою могла б впоратись



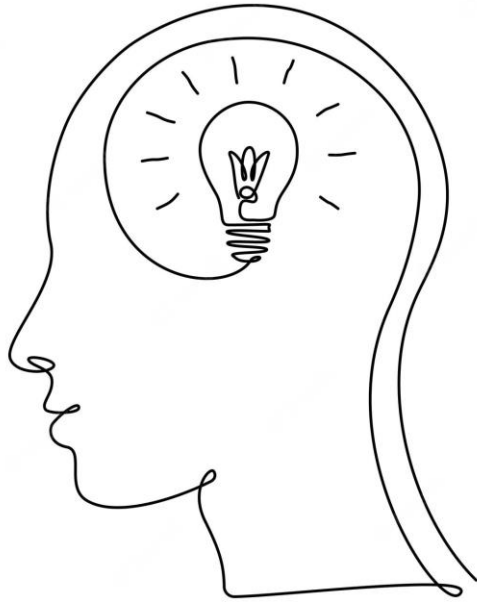
3. Iryna got a cleaning job but was told there was no contract and she would be paid in cash
3. Ірина влаштувалася на роботу прибиральницею, але їй сказали, що контракту немає, і їй будуть платити готівкою



4. Her boss was never happy with her and made her work long hours and less pay than was expected. She had to buy her own cleaning equipment
4. Її бос ніколи не був задоволений нею і змушував її працювати багато годин і платити менше, ніж очіувалося. Їй довелося купувати за власний рахунок миючі засоби та обладнання для прибирання



5. Although Iryna sensed that something was wrong, she didn't know what to do and was afraid of losing her job
5. Ірина відчувала, що щось не так, проте вона не знала, що робити, і боялася втратити роботу



Case study Learning

Обговорення історії

- What did you feel hearing this story?
- Що ви відчули, почувши цю історію?
- What was challenging about this story?
- Що було складним про цю історію?
- How could this situation have been prevented?
- Як можна було запобігти цій ситуації?

Case study : Sexual exploitation

Випадок: Сексуальна експлуатація



1. Katia is studying law. She meets fellow law student Julia via social media

1. Катя вивчає право. Вона зустрічає однокурсницю, студентку права Юлію через соцмережі



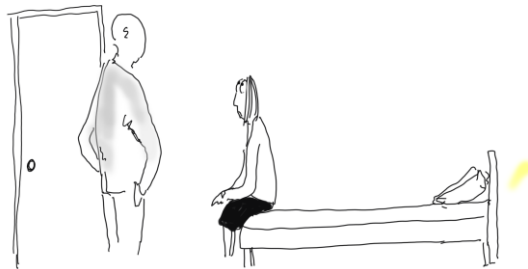
2. Julia helps Katia to get BRP card and looks after it

2. Юля допомагає Каті отримати BRP карту і пропонує тримати її в себе задля безпеки



3. Julia invites "friends" round to meet Katia

3. Юля запрошує "друзів" для знайомства з Катєю



4. Katia is forced into sexual acts to pay for rent

4. Катю примушують до статевих актів, щоб заплатити за оренду



5. Katia finds out Julia is giving a % of the money to another person

5. Катя дізнається, що Юля віддає % з грошей іншій особі

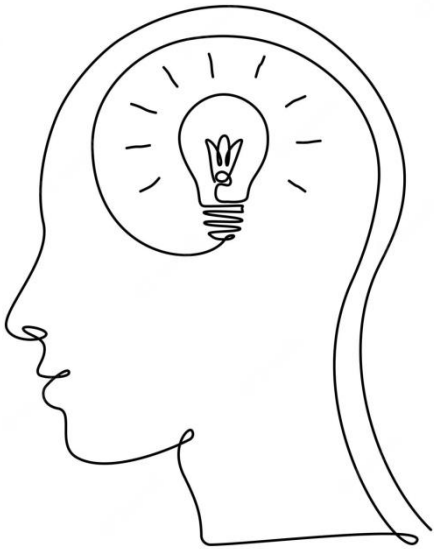


6. Katia feels trapped and ashamed and doesn't know what to do

6. Каті соромно, вона відчуває себе в пастці і не знає, що робити

Case study Learning

Обговорення історії



- What did you feel hearing this story?
- Що ви відчули, почувши цю історію?
- What was challenging about this story?
- Що було складним про цю історію?
- How could this situation have been prevented?
- Як можна було запобігти цій ситуації?

Keep your BRP card safe

Тримайте Вашу картку BRP в безпеці



Always Keep your BRP card with you
Завжди тримайте вашу BRP картку при собі

Do not let a host or employer look after it for you
Не віддавайте картку BRP вашому хосту або роботодавцю

If they want to take the details of it give them a photocopy or screen shot
Якщо їм потрібна інформація вказана на картці BRP, то дайте їм фотокопію або скріншот

Responding to advertisements on Facebook

Оголошення про роботу на Фейсбук



Be careful about accepting online jobs advertised on Facebook

Будьте обережні приймаючи пропозиції про роботу, що рекламуються на Фейсбук

Take time to research the job opportunity to make sure it is genuine

Перевірте чи інформація про вакансію правдива, провівши деякий пошук онлайн

Talk to others who may have heard of the business and get their advice

Поговоріть з людьми, які, можливо, чули про роботодавця і можуть дати вам пораду

Check the hours and pay to see if it is fair and reasonable

Запитайте про робочі години та оплату і перевірте чи це справедливо і підходить вам

Is there a contract

Впевніться, що роботодавець надає робочий контракт



Be careful of offers of work or accommodation from strangers on the street

Будьте обережні з пропозиціями роботи або житла від незнайомців на вулиці



Traffickers and criminal gangs often look to recruit individuals outside food banks, or drop in Centres, soup kitchens, and community venues that welcome refugees

Торговці людьми та злочинні угруповання часто вчиняють спроби вербування людей за межами продовольчих банків або центрів допомоги, їдалень і громадських місць, які приймають біженців.

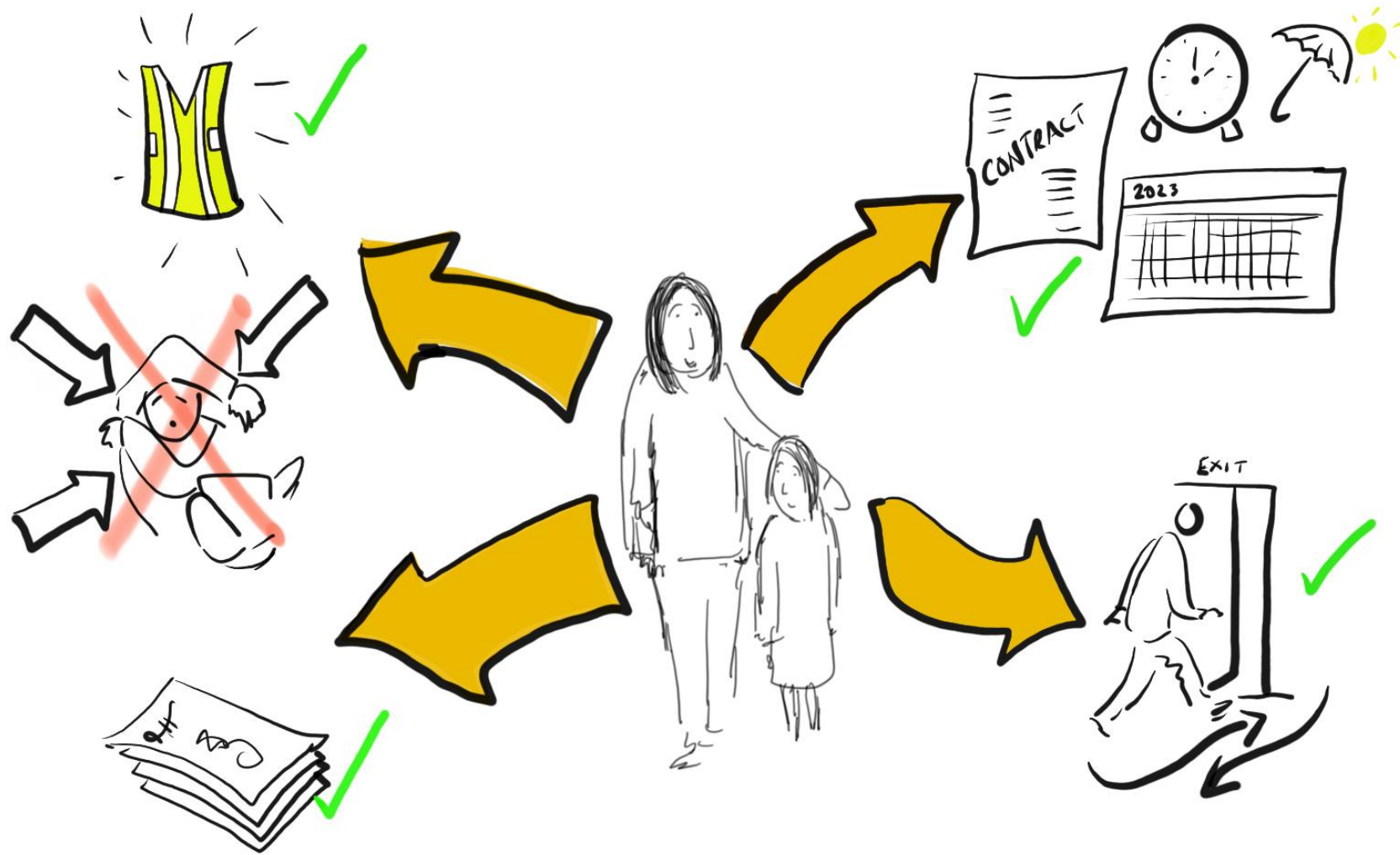


Be cautious of anyone on the street outside or near to the Food back who offers jobs, accommodation, and money

Будьте обережні з усіма, хто на вулиці або поблизу продовольчих банків пропонує роботу, житло та гроші

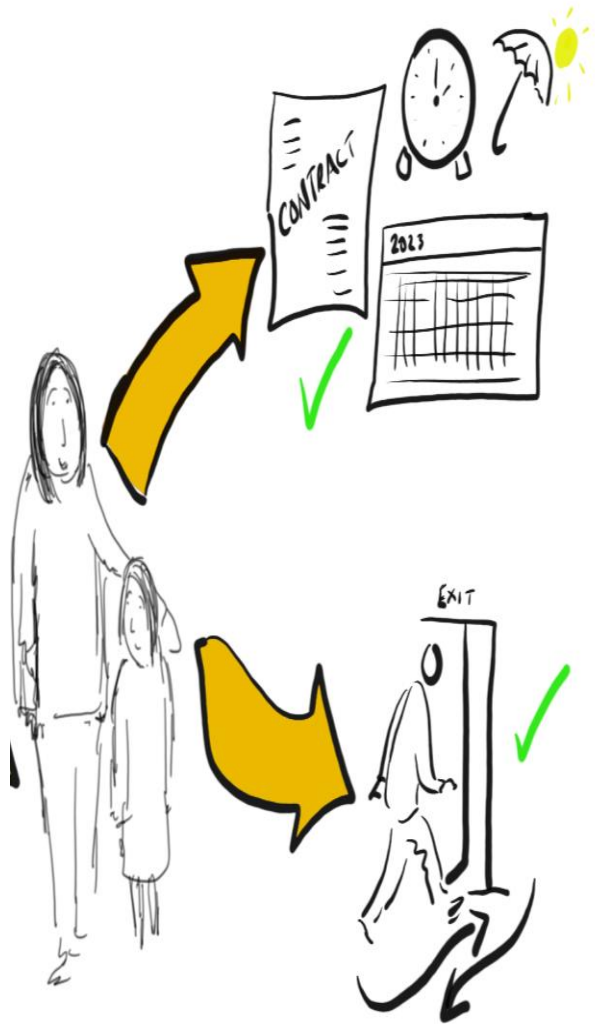
Know your rights to keep you safe

Знайте ваші права, щоб залишатися в безпеці



Know your rights to keep safe

Знайте ваші права, щоб залишатися в безпеці



Does this business exist?/ Чи існує цей бізнес?

- Check google/ [Перевірте в google](#)
- Check with your local welfare officers/ [Перевірте з місцевими соціальними службами \(каунсил\)](#)
- Talk to others who might know it?/ [Поговоріть з людьми, які можуть знати про дану компанію](#)
- If you visit them go with a good English speaker who can help you decide/ [Якщо ви плануєте зустріч з компанією запросіть з собою когось, хто вільно володіє англійською і може допомогти у прийнятті рішення](#)

Contract/ Контракт

You need to have written legal contract which includes the following:/ [Ви повинні мати письмовий юридичний контракт, який містить наступне:](#)

- How much you will be paid/ [Якою буде ваша заробітна плата](#)
- How many hours you will work per day/ per week/ [Скільки годин ви будете працювати в день/тиждень](#)
- Holiday time off/ [Відпустка](#)
- Sickness pay/ [Оплата лікарняного](#)

Freedom of movement/ Свобода пересування

You are allowed to come and go from your place of work at the beginning and of the working day and at break times/

[Вам дозволяється приходити і виходити з місця роботи на початку робочого дня, а також під час перерви.](#)

Know your rights to keep safe/ Знайте свої права, щоб бути в безпеці

Health and Safety/ Здоров'я та безпека

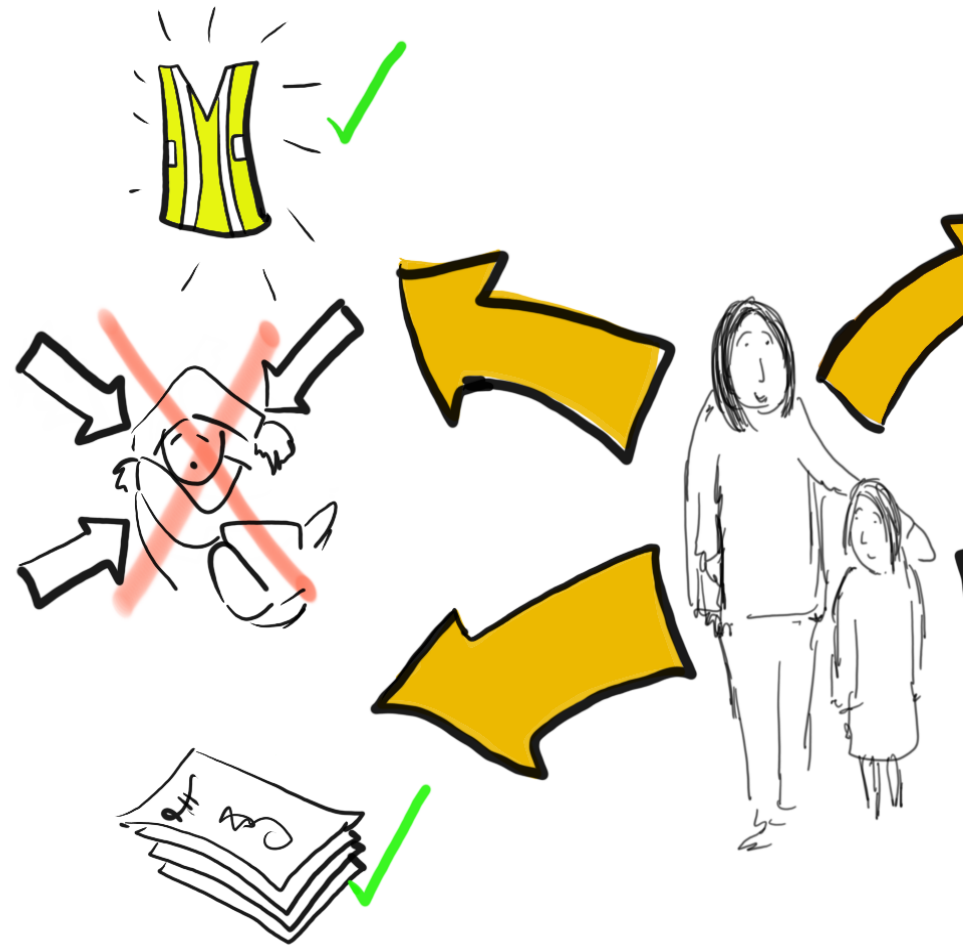
- Training and support for tasks that might be hazardous/ Навчання та підтримка для завдань, які можуть бути небезпечними
- Protective equipment provided where appropriate/ За потреби надається захисне обладнання

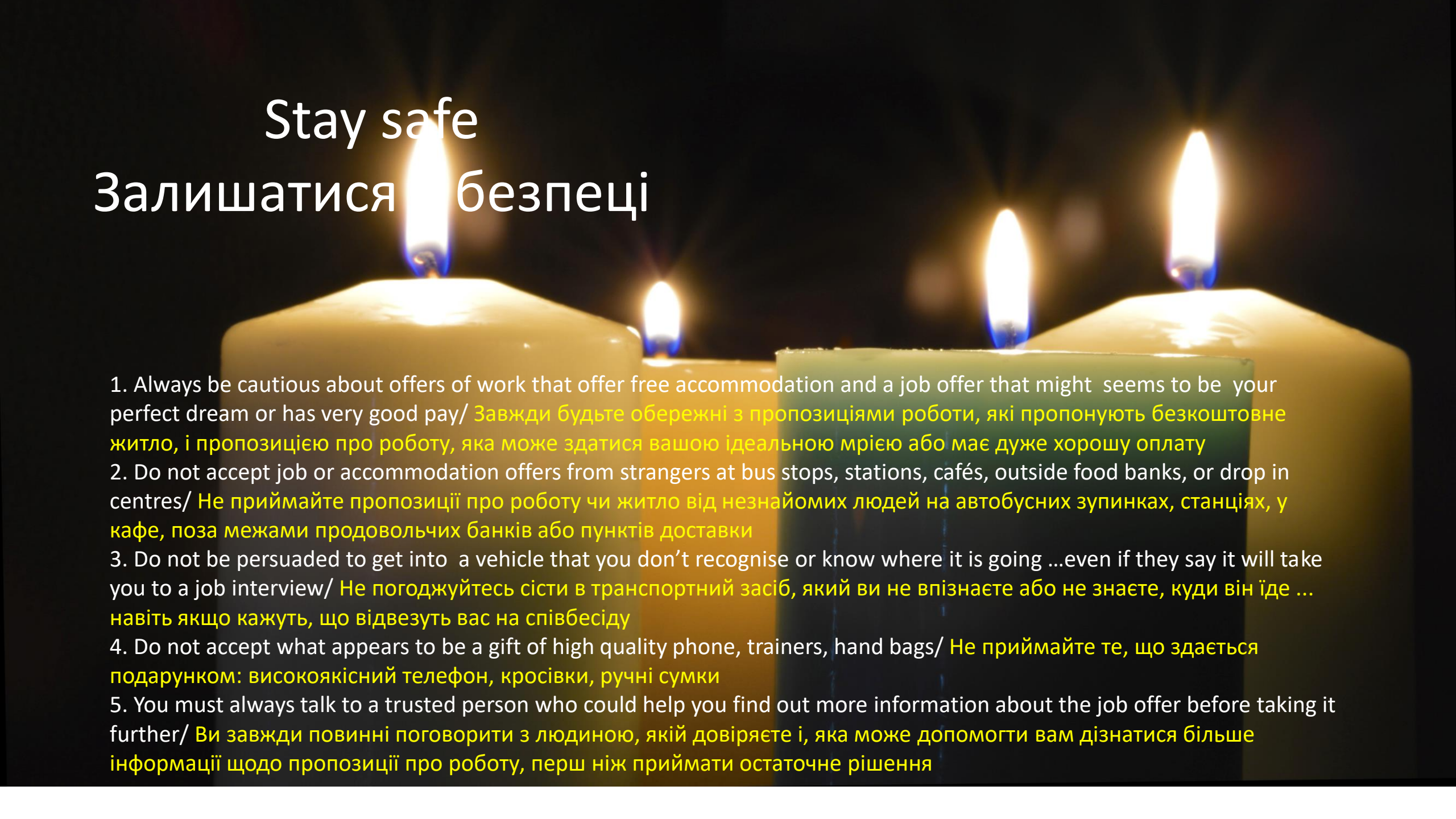
A positive working environment/ Позитивне робоче середовище

- Free from Racism and abuse in any form/ Без расизму та жорстокості у будь-якій формі
- Openness to hear your concerns and willingness to assist you/ Відкритість почути ваші проблеми та готовність допомогти вам
- Affirming your work/ Визнання та вдячність за вашу роботу

Payment/ Оплата

- Check how you will be paid?/ Перевірте, як вам будуть платити
- **If in cash be concerned ! This is illegal in UK law if not correctly declared/ Отримувати зарплату готівкою у Великобританії є незаконним**
- Bank transfer is best/ Найкращий метод – банківський переказ
- What is the hourly rate? Is it at or above minimum wage?/ Яка оплата за годину? Це мінімальна ставка або вище?





Stay safe

Залишатися безпечі

1. Always be cautious about offers of work that offer free accommodation and a job offer that might seem to be your perfect dream or has very good pay/ Завжди будьте обережні з пропозиціями роботи, які пропонують безкоштовне житло, і пропозицією про роботу, яка може здатися вашою ідеальною мрією або має дуже хорошу оплату
2. Do not accept job or accommodation offers from strangers at bus stops, stations, cafés, outside food banks, or drop in centres/ Не приймайте пропозиції про роботу чи житло від незнайомих людей на автобусних зупинках, станціях, у кафе, поза межами продовольчих банків або пунктів доставки
3. Do not be persuaded to get into a vehicle that you don't recognise or know where it is going ...even if they say it will take you to a job interview/ Не погоджуйтесь сісти в транспортний засіб, який ви не впізнаєте або не знаєте, куди він їде ... навіть якщо кажуть, що відвезуть вас на співбесіду
4. Do not accept what appears to be a gift of high quality phone, trainers, hand bags/ Не приймайте те, що здається подарунком: високоякісний телефон, кросівки, ручні сумки
5. You must always talk to a trusted person who could help you find out more information about the job offer before taking it further/ Ви завжди повинні поговорити з людиною, якій довіряєте і, яка може допомогти вам дізнатися більше інформації щодо пропозиції про роботу, перш ніж приймати остаточне рішення

Mapping how safe you feel in your community

Позначення на мапі наскільки безпечно ви

почуваєтеся у своїй громаді



It is good to share information about where we live and which areas we feel safe in and not safe in and why ? The following exercise will explore our feelings of safety in a community/

Це важливо ділитися інформацією про те, де ми живемо, в яких регіонах почуваємося в безпеці, а в яких – ні, і чому? Наступна вправа дослідить наше почуття безпеки в громаді.

Steps/ Кроки

1. Take a map of where you live and mark on the areas you enjoy and feel safe in/ Візьміть карту вашого місця проживання і позначте ті райони, які вам подобаються і в яких ви відчуваєте себе в безпеці
2. Discuss which areas you don't feel safe in and why don't you feel safe in them/ Обговоріть, у яких зонах ви не почуваєтеся в безпеці та чому
3. Referring to the posters which areas might you suspect could have various form of exploitation going on/ Звертаючись до плакатів, у яких зонах, як ви можете підозрювати, можуть відбуватися різні форми експлуатації
4. From this exercise is there anything you would like local council or police know about that could make a difference to your safety living and working in this community/ З цієї вправи є щось, про що ви хотіли б щоб працівники каунсиль або поліції знали, що могло б вплинути на вашу безпеку життя та роботи в цій громаді

Tips/ Поради

- You can use coloured paper dots to denote safe and unsafe areas or emojis/ Ви можете використовувати кольорові крапки для позначення безпечних і небезпечних зон або емодзі
- The mapping exercise can be done for a mixed group or for specific age and gender groups eg teenagers , women , men, elderly/ Вправу на мапі можна виконувати для змішаної групи або для певних вікових і статевих груп, наприклад підлітків, жінок, чоловіків, людей похилого віку

Green=Safe/ Зелений=Безпека Red=unsafe/ Червоний=Небезпека blue= places we like to meet others/ Блакитний=Місця для зустрічей



Here are important contact details in case you have any concerns

Ось важливі контактні дані, якщо у вас виникнуть будь які занепокоєння

Modern Slavery & Exploitation helpline
Телефон служби підтримки щодо сучасного рабства і експлуатації

08000 121 700

Police/ Поліція

999